

Annuaire régional d'Eurostat 2007



Annuaire régional d'Eurostat 2007

Europe Direct est un service destiné à vous aider à trouver des réponses aux questions que vous vous posez sur l'Union européenne.

Un numéro unique gratuit (*):

00 800 6 7 8 9 10 11

(*) Certains opérateurs de téléphonie mobile ne permettent pas l'accès aux numéros 00 800 ou peuvent facturer ces appels.

De nombreuses autres informations sur l'Union européenne sont disponibles sur l'internet via le serveur Europa (<http://europa.eu>).

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 2007

ISBN 978-92-79-05078-7

ISSN 1681-9314

Numéro de catalogue: KS-AF-07-001-FR-N

(Publication imprimée: KS-AF-07-001-FR-C)

Thème: Statistiques générales et régionales

Collection: Livres statistiques

© Communautés européennes, 2007

© Copyright des photos suivantes: couverture et les chapitres Introduction, Comptes des ménages, Productivité du travail, Statistiques urbaines, Tourisme et Éducation: © la Médiathèque centrale de la Commission européenne; les chapitres Population et Agriculture: © Jean-Jacques Patricola; les chapitres Produit intérieur brut, Marché du travail, Science, technologie et innovation, Statistiques structurelles sur les entreprises et Transports: © la bibliothèque d'images numériques de la direction générale Politique régionale de la Commission européenne.

L'autorisation de reproduction ou d'utilisation de ces photos doit être demandée directement au détenteur des droits d'auteur.



Preface

Chers lecteurs,

Une nouvelle fois, Eurostat a le plaisir de vous proposer une vue d'ensemble des développements les plus récents dans les régions de l'Union européenne, couvrant, autant que possible, les vingt sept États membres actuels ainsi que les pays de l'AELE. Les thèmes choisis sont ceux que nous considérons comme susceptibles d'apporter un éclairage intéressant sur les diverses facettes de l'évolution économique, sociale et démographique dans les régions de l'Europe tout entière. Pour la première fois, nous avons ajouté un chapitre sur le PIB qui a été élaboré en coopération avec la direction générale de la politique régionale, notre principal client pour les données régionales.

L'année 2007 représente un moment très important pour la politique régionale, dans la mesure où elle marque le début de la mise en œuvre de la nouvelle politique de cohésion de l'Union, qui se poursuivra jusqu'en 2013 et par le biais de laquelle la Communauté investira dans le développement régional un montant sans précédent de quelque 347 milliards d'euros. Ces statistiques régionales feront partie des critères à l'aune desquels le développement des régions de l'UE sera évalué. Dans la présente publication, vous trouverez également un chapitre sur les statistiques urbaines, qui est le résultat de notre collaboration avec la direction générale de la politique régionale dans le domaine de l'audit urbain. Ce dernier constitue une composante de plus en plus importante de la politique de développement régional.

Parallèlement, en coopération avec nos partenaires du système statistique européen (SSE), nous continuerons à étoffer progressivement, du point de vue tant du niveau de détail que de la couverture, les informations régionales disponibles, afin de broser un tableau toujours plus complet des relations complexes caractérisant le développement régional à travers l'UE.

Je vous souhaite une agréable et intéressante lecture.



Hervé Carré
Directeur général d'Eurostat



Remerciements

Les éditeurs de l'Annuaire régional d'Eurostat 2007 tiennent à remercier tous ceux qui leur ont apporté leur concours. La rédaction des divers chapitres de la présente édition a été confiée aux personnes suivantes:

- **Population:** Gregor Kyi (unité F.1 d'Eurostat: «Statistiques démographiques et de la migration»)
- **Produit intérieur brut:** Lewis Dijkstra (unité B.2 de la direction générale de la politique régionale: «Développement de la politique de cohésion, négociations d'adhésion»)
- **Comptes des ménages:** Andreas Krüger (unité C.2 d'Eurostat: «Comptes nationaux — production»)
- **Marché du travail:** Pedro Ferreira (unité D.2 d'Eurostat: «Indicateurs régionaux et information géographique»)
- **Productivité du travail:** Berthold Feldmann (unité D.2 d'Eurostat: «Indicateurs régionaux et information géographique»)
- **Statistiques urbaines:** Teodóra Brandmüller (unité D.2 d'Eurostat: «Indicateurs régionaux et information géographique»)
- **Science, technologie et innovation:** Bernard Felix, Tomas Meri et Håkan Wilén (unité F.4 d'Eurostat: «Statistiques de l'éducation, des sciences et de la culture»)
- **Statistiques structurelles des entreprises:** Ulf Johansson (unité G.1 d'Eurostat: «Statistiques structurelles des entreprises»)
- **Transports:** Anna Bialas-Motyl (unité G.5 d'Eurostat: «Statistiques des transports») et An Heirman
- **Tourisme:** Ulrich Spörel (unité F.6 d'Eurostat: «Statistiques de la société de l'information et du tourisme»)
- **Éducation:** Lene Mejer (unité F.4 d'Eurostat: «Statistiques de l'éducation, des sciences et de la culture»)
- **Agriculture:** Peter Szabo (unité E.1 d'Eurostat: «Statistiques agricoles — méthodologie»)

La mise en forme et la coordination de la présente publication ont été assurées par Åsa Önnersfors (unité D.2 d'Eurostat: «Indicateurs régionaux et information géographique») avec le concours de Pavel Bořkovec (unité B.6 d'Eurostat: «Diffusion»). Baudouin Quennery (unité D.2 d'Eurostat: «Indicateurs régionaux et information géographique») a produit l'ensemble des cartes statistiques.

Nous adressons également nos remerciements à:

L'Association européenne de libre-échange (AELE), et notamment Richard Ragnarson.

La direction générale de la traduction de la Commission européenne, et notamment les unités de traduction allemande, anglaise et française.

L'Office des publications officielles des Communautés européennes, et notamment Peter Johansson, de l'unité B1 («Publications multisupports»), ainsi que les correcteurs de l'unité B2 («Services éditoriaux»).



Table des matières

INTRODUCTION	9
Seules les statistiques régionales vous donnent une information complète	10
La nomenclature NUTS	10
Couverture.....	10
Davantage d'informations régionales.....	11
Extraction des données.....	11
1 POPULATION.....	13
Présentation de la répartition régionale de la démographie.....	14
Les moteurs de l'évolution de la population.....	14
Vieillesse démographique: la situation actuelle.....	19
... et ses conséquences pour l'avenir	19
Notes méthodologiques	24
2 PRODUIT INTÉRIEUR BRUT	27
PIB par habitant: fortes disparités régionales	28
Politique de cohésion 2007-2013.....	28
La croissance du PIB s'accélère en dehors du cœur de l'Union	30
L'Union connaît la convergence, mais que se passe-t-il au sein des États membres?	33
Conclusion.....	35
Notes méthodologiques	36
3 COMPTES DES MÉNAGES.....	39
Introduction: mesure de la richesse.....	40
Revenu des ménages privés.....	40
Résultats pour l'année 2004.....	40
Revenu primaire	40
Revenu disponible	41
Dynamisme de la périphérie de l'Union.....	45
Résumé.....	48
Disponibilité des données.....	45
4 MARCHÉ DU TRAVAIL.....	51
Les objectifs de l'Union européenne en matière d'emploi	52
Premier objectif: un taux d'emploi global supérieur à 67 %	52
Deuxième objectif: un taux d'emploi féminin supérieur à 57 %.....	55
Troisième objectif: un taux d'emploi des travailleurs âgés supérieur à 50 %	57
Réduction de l'écart entre hommes et femmes.....	57
Chômage	60
Conclusions.....	63
Notes méthodologiques	64
Définitions	64



5	PRODUCTIVITÉ DU TRAVAIL.....	67
	Introduction	68
	La productivité du travail reste très inégale sur le plan régional	68
	Des taux de croissance de la productivité différents conduisent à une convergence accrue	68
	La productivité du travail dans l'industrie manufacturière et dans le secteur des services	71
	Conclusion.....	73
	<i>Notes méthodologiques</i>	76
6	STATISTIQUES URBAINES.....	79
	Introduction	80
	Mesure de la qualité de la vie dans les villes	80
	Les unités spatiales.....	80
	Le cadre temporel.....	80
	Les indicateurs.....	80
	Étude des caractéristiques de l'évolution démographique	83
	Perception de la situation.....	87
	Au-delà des taux de croissance.....	87
7	SCIENCE, TECHNOLOGIE ET INNOVATION.....	91
	Introduction	92
	Recherche et développement.....	92
	Ressources humaines en science et technologie	95
	Industries de haute technologie et services à forte intensité de connaissance.....	95
	Brevets	97
	Patstat.....	99
	Les demandes de brevets dans les régions.....	99
	Conclusion.....	99
	<i>Notes méthodologiques</i>	101
8	STATISTIQUES STRUCTURELLES SUR LES ENTREPRISES.....	103
	Introduction	104
	Régions les plus spécialisées dans différentes activités.....	104
	Spécialisation dans les services aux entreprises	106
	Croissance de l'emploi dans les services aux entreprises	110
	Caractéristiques des 30 régions les plus spécialisées dans les services aux entreprises	113
	Conclusion	115
	<i>Notes méthodologiques</i>	116
9	TRANSPORTS.....	119
	Introduction	120
	Infrastructure de transport.....	120
	Matériel de transport	123
	Transport maritime.....	123
	Fret routier.....	125
	Transport aérien.....	127



Conclusion.....	129
<i>Notes méthodologiques</i>	130
10 TOURISME	133
Introduction	134
Capacités d'hébergement	134
Utilisation des capacités	135
Intensité touristique	137
Évolution du tourisme 2000-2005	137
Part du tourisme récepteur	140
Perspectives	140
<i>Notes méthodologiques</i>	143
11 ÉDUCATION	145
Introduction	146
Participation des enfants de quatre ans à l'enseignement.....	146
Étudiants du deuxième cycle de l'enseignement secondaire et de l'enseignement postsecondaire non supérieur ..	148
Étudiants de l'enseignement supérieur	148
Diplômés de l'enseignement supérieur	151
Participation à l'apprentissage tout au long de la vie	151
Conclusions.....	153
<i>Notes méthodologiques</i>	155
12 AGRICULTURE	157
Introduction	158
Contribution de l'agriculture au PIB.....	158
Productivité du travail dans l'agriculture	158
Diversification du revenu dans la communauté agricole	161
Utilisation de produits chimiques dans l'agriculture	161
Productivité agricole	165
Conclusions.....	165
<i>Notes méthodologiques</i>	167
ANNEXE	169
UNION EUROPÉENNE: Régions au niveau NUTS 2	169
PAYS DE L'AELE: Régions statistiques dans niveau 2	172

Introduction



Seules les statistiques régionales vous donnent une information complète

Les statistiques régionales sont d'une importance capitale pour qui veut comprendre l'évolution économique et sociale dans l'Union européenne. Le montant énorme du budget consacré aux Fonds structurels (347 milliards d'euros pour la période 2007-2013) montre bien l'importance qu'attache l'UE à la réduction des clivages qui séparent les régions en termes de développement économique et social.

Si vous voulez en savoir plus sur la manière dont les régions d'Europe évoluent dans un vaste ensemble de domaines statistiques très divers, voici la publication qu'il vous faut! Les textes et les cartes statistiques constituent une véritable mine d'informations sur la vie dans les régions européennes. Dans son deuxième chapitre («Produit intérieur brut»), la présente édition de l'Annuaire régional donne également, pour la première fois, un aperçu de la politique de cohésion de l'Union européenne, rédigé par un spécialiste de la direction générale de la politique régionale, qui est l'une des principales utilisatrices des statistiques au niveau régional.

Cette année voit également le retour, souhaité par beaucoup, des statistiques du tourisme et de l'éducation, deux domaines très intéressants sur lesquels nous revenons avec plaisir. Le chapitre sur la productivité du travail, qui a fait sa première apparition l'année dernière, se concentre cette année sur la productivité dans différents domaines d'activité et, dans l'analyse des évolutions régionales en Europe, nous couvrons bien sûr aussi la situation dans les villes européennes, d'où la présence d'un chapitre sur les statistiques urbaines, consacré essentiellement à l'évolution démographique dans les villes.

La nomenclature NUTS

Toutes les statistiques établies au niveau régional dans l'UE sont fondées sur la nomenclature des unités territoriales statistiques, appelée «NUTS». La nomenclature NUTS est utilisée depuis des décennies pour l'établissement des statistiques régionales et a toujours constitué la base de la politique de financement régional. Toutefois, elle ne possède une base juridique que depuis 2003, année qui a vu l'adoption du règlement NUTS par le Parlement et le Conseil ⁽¹⁾.

À chaque fois que de nouveaux États membres adhèrent à l'UE, le règlement NUTS est évidem-

ment modifié de manière à y inclure la classification régionale de ces pays. Ce fut le cas en 2004, lorsque dix nouveaux États membres firent leur entrée dans l'UE. La Bulgarie et la Roumanie ont adhéré à l'Union européenne le 1^{er} janvier 2007. Ces deux pays étaient dotés depuis 1998 d'une classification statistique des régions semblable à la nomenclature NUTS, mais l'application de cette dernière a exigé l'attribution de nouveaux codes aux régions concernées: ces codes sont entrés en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

Le règlement NUTS prévoit une révision triennale qui permet de modifier la classification régionale et de l'adapter à de nouveaux découpages administratifs ou à l'évolution des circonstances. Cet exercice a eu lieu pour la première fois en 2006 mais, comme les adaptations décidées en cette occasion n'entreront en vigueur qu'au début de 2008, la présente édition s'en tient toujours à la version 2003 de la NUTS. L'édition de l'année prochaine comportera donc un certain nombre de modifications apportées à la nomenclature régionale des pays.

Nous avons joint à la présente publication une carte pliante qui montre l'ensemble des régions correspondant au niveau 2 de la NUTS dans les 27 États membres de l'UE (EU-27) et dans les pays de l'AELE, tandis qu'à l'annexe 1 vous trouverez la liste complète des codes et des noms de ces régions.

Couverture

Le présent Annuaire régional contient des statistiques pour l'ensemble des 27 États membres de l'Union européenne, y compris la Bulgarie et la Roumanie, qui viennent d'adhérer. Cette année, la couverture a été étendue aux pays de l'AELE, de sorte que vous trouverez également dans cette édition des commentaires sur l'évolution régionale en Islande, au Liechtenstein, en Norvège et en Suisse.

Les régions situées dans les pays de l'AELE sont appelées régions statistiques et sont régies par les mêmes règles que les régions de l'UE, si ce n'est que, dans leur cas, il n'existe pas de base juridique. Dans certains domaines d'action, nous ne disposons pas encore de données sur les pays de l'AELE, mais la disponibilité des données s'améliore et nous espérons vous présenter une couverture plus complète encore l'année prochaine. Il est souvent intéressant de comparer des données régionales relatives à des pays de l'AELE avec des données relatives aux États membres voisins, par exemple en faisant une comparaison entre la

⁽¹⁾ Pour en savoir plus sur la nomenclature NUTS, voir: http://ec.europa.eu/eurostat/ramon/nuts/splash_regions.html.



Norvège et la Suède ou entre la Suisse et l'Autriche. Il existe évidemment de nombreuses similarités entre des régions voisines situées dans des pays différents, mais parfois, les disparités sont tout aussi intéressantes à analyser.

La présente édition de l'Annuaire statistique ne contient pas d'informations sur les trois pays candidats que sont l'ancienne République yougoslave de Macédoine, la Croatie et la Turquie, car nous disposons actuellement de trop peu de données au niveau régional.

Davantage d'informations régionales

Sur le site web d'Eurostat, vous pourrez consulter, sous le thème «Statistiques générales et régionales», des tableaux présentant des statistiques sur les «régions» et l'«audit urbain» qui contiennent des séries chronologiques plus détaillées (dont certaines remontent jusqu'à 1970) et des statistiques plus complètes que celles figurant dans cet annuaire. Vous y trouverez également un certain nombre d'indicateurs établis au niveau 3 de la NUTS (concernant par exemple la superficie, la démographie, le produit intérieur brut et le marché de l'emploi). Cette précision est importante car, à l'heure actuelle, huit États membres (le Danemark, l'Estonie, Chypre, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte et la Slovénie) n'ont pas de nomenclature NUTS au niveau

2. L'année prochaine, lorsque la nomenclature NUTS modifiée sera appliquée, le Danemark aura également des régions de niveau 2.

Vous trouverez des informations plus détaillées sur le contenu des bases de données régionales et urbaines en consultant la publication d'Eurostat intitulée *Statistiques urbaines et régionales européennes — Guide de référence — Édition 2007*, que vous pouvez télécharger à partir de notre site web.

Les années précédentes, un CD-ROM était joint à l'Annuaire. Nous avons mis fin à cette tradition, car toutes les informations habituellement données sur le CD-ROM sont désormais disponibles sur le site web d'Eurostat. En particulier, les données spécifiques utilisées pour établir les cartes figurant dans le présent Annuaire régional peuvent être trouvées sur notre site web sous forme de tableaux Excel.

Extraction des données

Les données statistiques présentées dans l'Annuaire régional d'Eurostat 2007 ont été extraites au cours des premiers mois de 2007; la date de clôture finale était le 15 mai 2007, ce qui signifie que les données publiées représentent les informations les plus récentes disponibles à cette date-là. Si vous souhaitez prendre connaissance des statistiques publiées ultérieurement, veuillez consulter le site web d'Eurostat (<http://ec.europa.eu/eurostat>).

Statistiques urbaines

6



Introduction

Les villes devraient être des lieux de vie, de travail et de divertissement. Une politique urbaine réussie combine une croissance économique durable et une compétitivité accrue avec le souci de l'inclusion sociale et des préoccupations environnementales. L'audit urbain a pour but de fournir des informations sur la manière dont les villes relèvent ces défis ainsi que des éléments pouvant être exploités dans le cadre de recherches sur la politique urbaine.

Le projet d'audit urbain n'aurait pas pu aboutir sans l'aide et le soutien permanents de nombreux collègues. Nous souhaitons, en particulier, saluer les efforts réalisés par les villes, les instituts nationaux de statistique et la direction générale de la politique régionale de la Commission européenne.

Mesure de la qualité de la vie dans les villes

L'audit urbain n'est pas une opération ponctuelle, mais un projet récurrent: la dernière collecte de données s'est achevée en 2005 et la nouvelle collecte a été lancée en 2006. Il ne s'agit pas d'un simple exercice répétitif, car Eurostat s'efforce en permanence d'améliorer la qualité des données en termes de couverture, de comparabilité et de pertinence. L'ensemble de données actuellement disponible dans les bases de données statistiques d'Eurostat sera actualisé d'ici à la fin de 2007. Ce chapitre de l'Annuaire présente les premiers résultats de la nouvelle collecte de données disponibles au printemps 2007. Cet ensemble de données s'articule autour de trois dimensions principales: les unités spatiales, le cadre temporel et les indicateurs.

Les unités spatiales

Le développement le plus considérable dans la collecte des données concerne la dimension spatiale. L'audit lancé en 2003 couvrait 189 villes dans l'EU-15, auxquelles se sont ajoutées, en 2004, 69 villes situées dans les nouveaux États membres de l'époque ainsi que 7 villes de Bulgarie et 14 villes de Roumanie. En 2005, 26 villes de Turquie ont rejoint le projet. Les villes qui sont incluses dans l'audit urbain apparaissent sur la carte 6.1.

Le nouvel exercice de collecte des données est sans précédent par son ampleur. Il a été étendu à 42 villes supplémentaires de l'EU-27 afin d'améliorer la couverture géographique. Le projet a également attiré six villes norvégiennes et quatre

villes suisses. Ensemble, les 357 villes concernées par l'audit urbain représentent une population de 146 millions d'habitants, les 321 villes de l'EU-27 comptant plus de 120 millions d'habitants, soit près de 25 % de la population de l'EU-27. Cet élargissement de l'échantillon permet d'obtenir une image plus fidèle de l'Europe des villes.

Pour chaque ville participante, plusieurs niveaux spatiaux ont été définis. La plupart des données ont été collectées au niveau du centre-ville, c'est-à-dire de la ville telle que définie par ses limites administratives/politiques. Afin de compléter ces informations, un niveau supplémentaire désigné par les termes «zone urbaine élargie» a été introduit. La zone urbaine élargie correspond approximativement à la zone urbaine fonctionnelle située autour de la ville. Elle a été redéfinie pour plusieurs villes en 2006, afin qu'elle corresponde mieux à la zone concernée par les flux de navetteurs autour de la ville. Le graphique 6.1 utilise des données afférentes au centre-ville, tandis que le graphique 6.2 illustre le même indicateur à la fois au niveau de la zone urbaine élargie et du centre-ville. Afin d'apporter des informations sur les disparités à l'intérieur du centre-ville, il est procédé à la collecte d'un sous-ensemble de données au niveau infra-urbain des quartiers.

Le cadre temporel

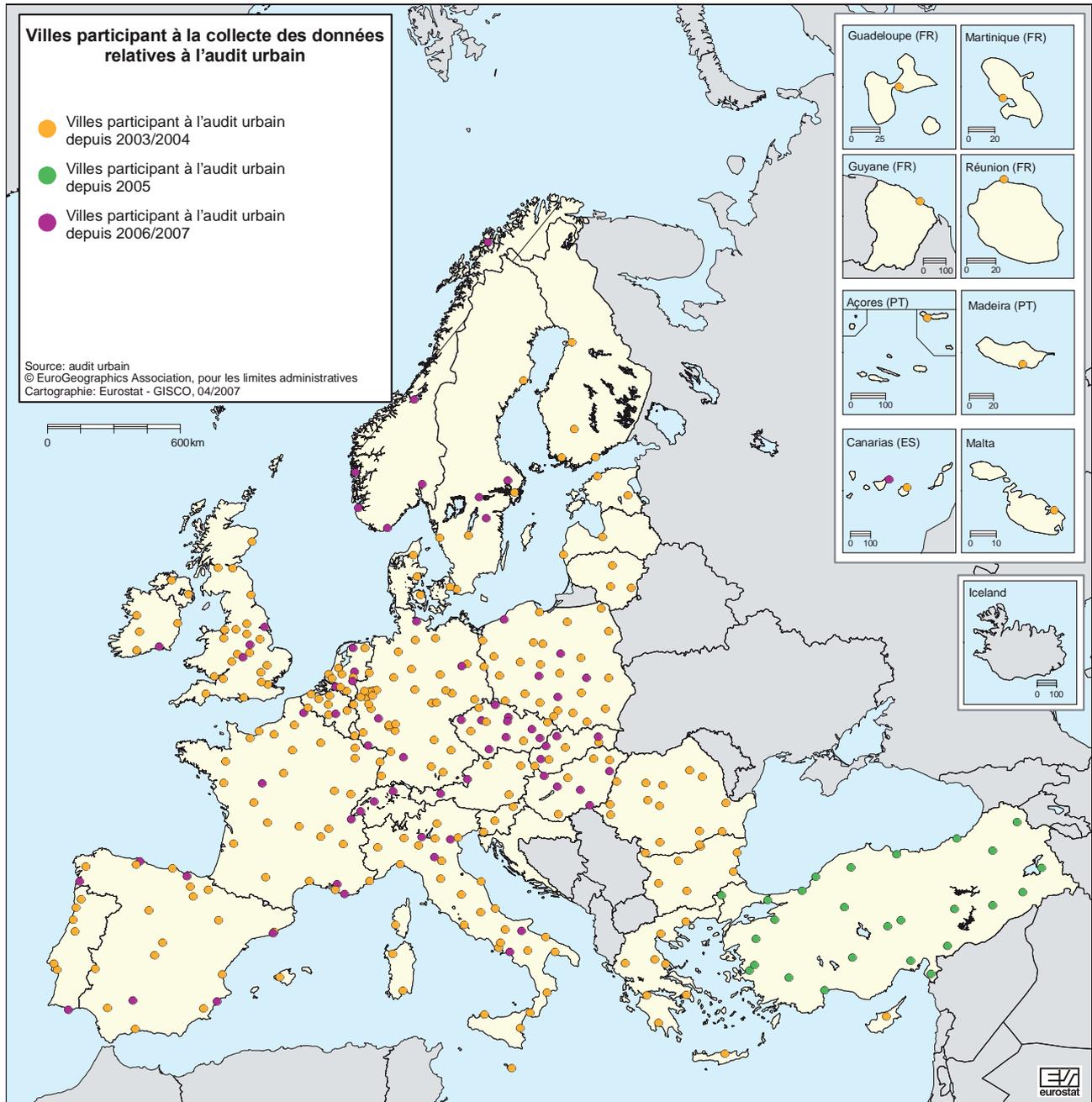
Quatre périodes de référence ont été définies pour l'audit urbain: 1989 à 1993, 1994 à 1998, 1999 à 2002 et 2003 à 2005. À l'intérieur de chaque période, une année de référence a été fixée: 1991, 1996, 2001 et 2004. Les villes ont été invitées à fournir des données pour ces années, dans toute la mesure du possible. En ce qui concerne les années 1991 et 1996, des données n'ont été collectées que pour un nombre réduit de 80 variables.

Les indicateurs

Les listes de variables et d'indicateurs ont toutes été revues et modifiées en tenant compte de la pertinence politique ainsi que de la disponibilité et de la comparabilité des données. Plus de 300 indicateurs dérivés seront calculés à partir des variables définies pour l'exercice de collecte 2006/2007. Ils couvrent divers aspects de la vie urbaine, comme la démographie, le logement, la santé, la criminalité, le marché du travail, l'activité économique, les disparités de revenus, l'administration locale, la participation citoyenne, le niveau d'instruction, l'infrastructure culturelle et le tourisme. L'environnement et les déplacements sont les domaines qui ont bénéficié des améliorations les plus notables.

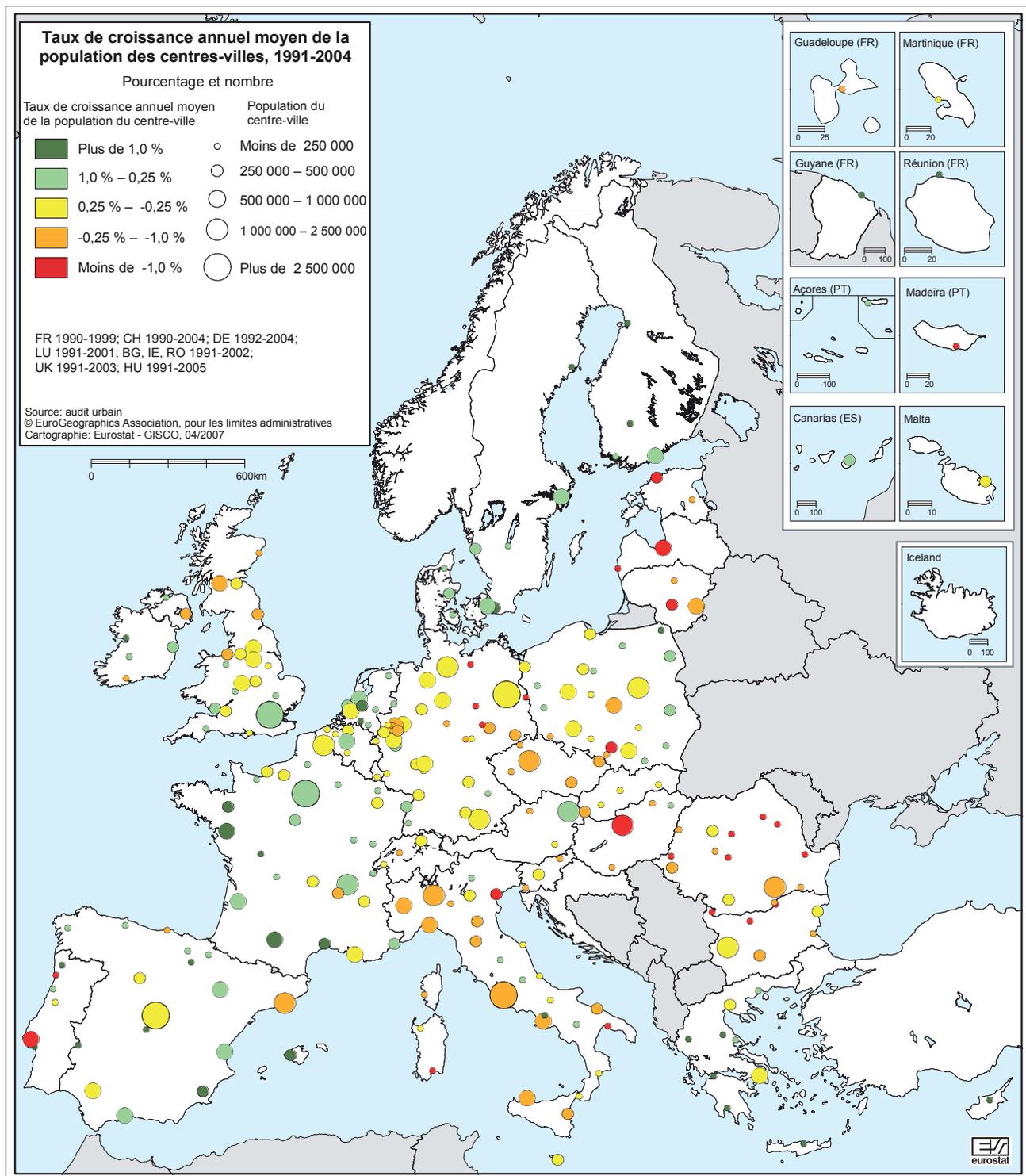


Carte 6.1: Villes participant à la collecte des données relatives à l'audit urbain





Carte 6.2: Taux de croissance annuel moyen de la population des centres-villes, 1991-2004
Pourcentage et nombre



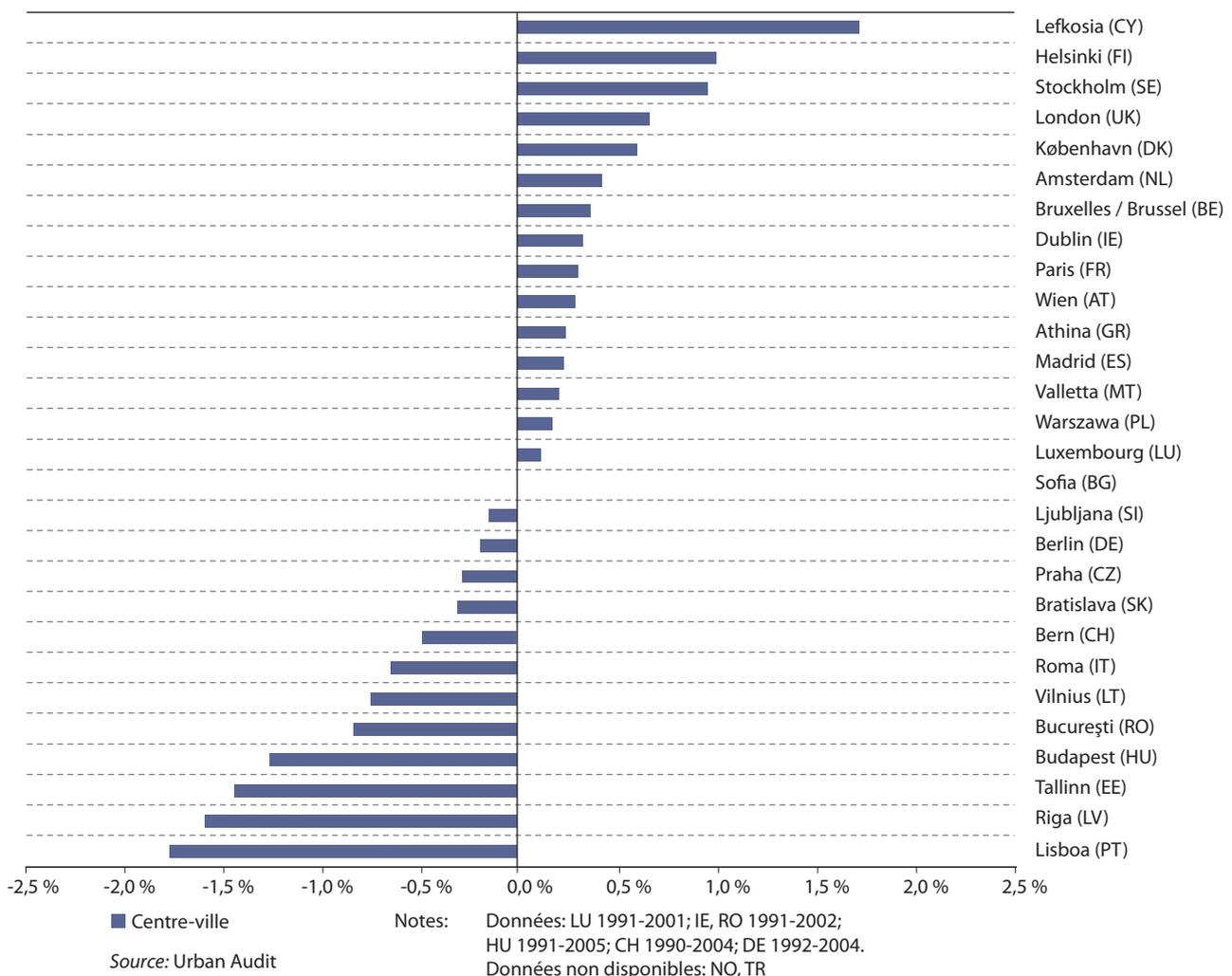
Étude des caractéristiques de l'évolution démographique

Entre 1991 et 2004, l'Europe a connu des changements majeurs. Le processus d'intégration européenne s'est intensifié et plusieurs obstacles à la mobilité sont tombés. Certains pays d'Europe centrale et orientale ont radicalement transformé leur système politique et économique et ont adhéré à l'UE en 2004. Quelles sont les villes qui ont vu leur population croître et quelles sont celles qui l'ont vu reculer durant cette période? La carte 6.2 répond à ces questions.

Dans la majorité des villes de l'ancien bloc soviétique, y compris les villes de l'ex-Allemagne de l'Est, la population a diminué entre 1991 et 2004. La Pologne, qui présente une situation contrastée de villes en déclin, en stagnation ou en croissance, fait figure d'exception à cet égard. Dans ces

pays, la diminution touche également la population totale au niveau national. Les villes de plus de 500 000 habitants dans le sud de l'Europe ont également vu une chute de leur population, alors que des villes plus petites en Grèce et en Espagne ont connu un accroissement démographique. Les villes enregistrant la croissance démographique la plus rapide se situent en Scandinavie, en France et en Irlande. Il convient de garder à l'esprit que les données présentées ici portent sur les centres-villes, c'est-à-dire sur la population établie à l'intérieur des limites administratives. Dans certaines villes comme Athinaï (Grèce), Milano (Italie), Napoli (Italie), Barcelona (Espagne) ou Katowice (Pologne), les zones urbaines construites s'étendent bien au-delà de ces limites. Parmi les capitales, Lefkosia (Chypre) a enregistré le taux de croissance le plus élevé, devant Helsinki (Finlande) et Stockholm (Suède), ainsi que le montre le graphique 6.1. London (Royaume-Uni) et Paris (France)

Graphique 6.1: Taux de changement annuel moyen de la population dans les villes centrales des capitales européennes, 1991-2004 (en %)





ont également affiché une augmentation de leur population sur la période 1991-2004.

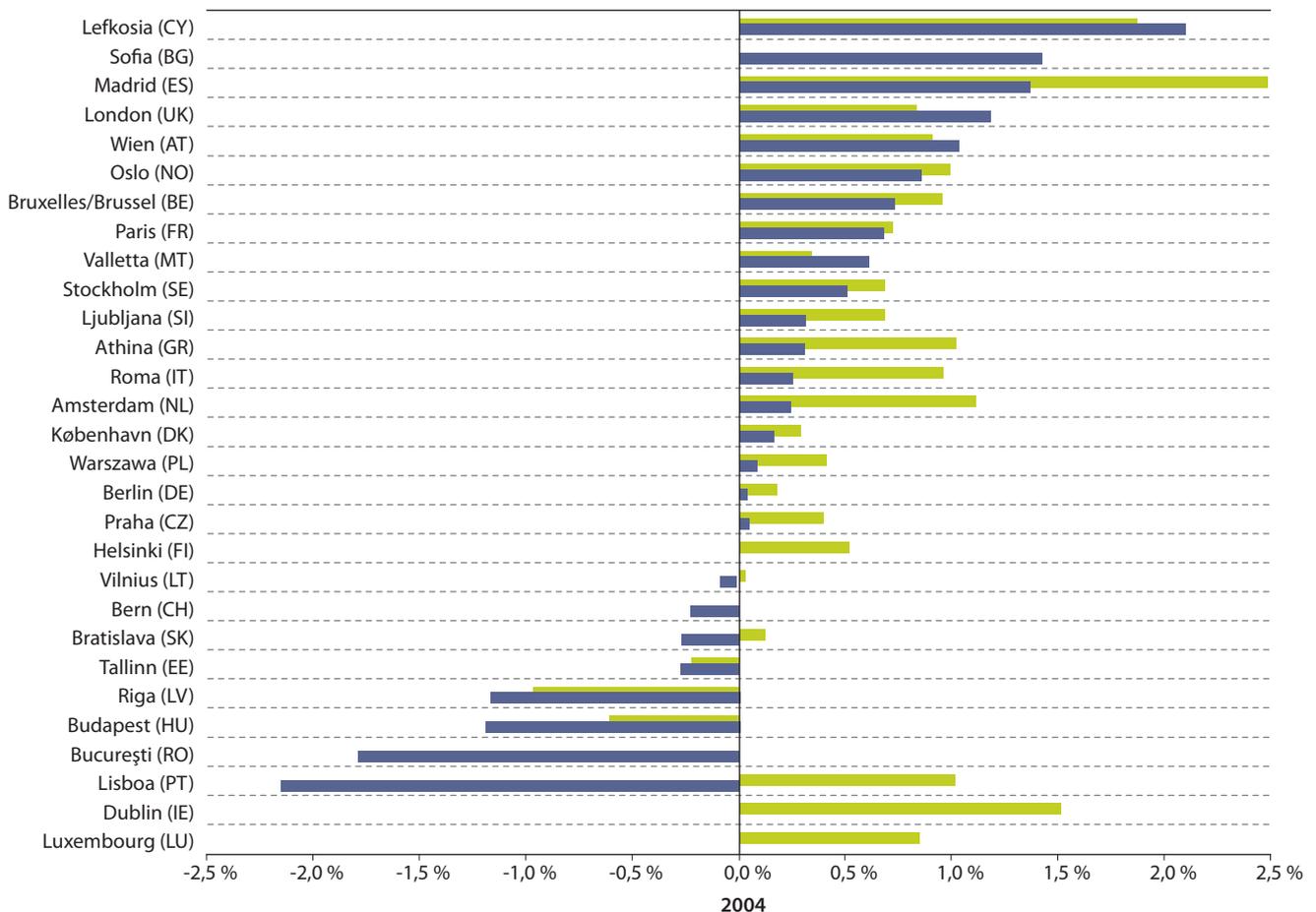
Après avoir examiné l'évolution sur le long terme, voyons à présent les développements plus récents. On considère généralement que les villes offrent un vaste potentiel de croissance en termes de population et d'emploi, ce qui leur confère un rôle particulièrement important dans la poursuite des objectifs pour la croissance et l'emploi fixés par l'Union européenne. Le graphique 6.2 présente les taux de croissance démographique entre 2001 et 2004. La capitale chypriote est restée la capitale à la croissance démographique la plus rapide, suivie de Sofia (Bulgarie), où la population a considérablement augmenté après avoir stagné dans les années 1990.

Des facteurs tels que les moyens de transport, les prix et les préférences en matière de logement, les tendances démographiques, l'attraction exercée

par des noyaux urbains densément peuplés, etc., influent sur l'interaction entre la zone urbaine élargie dans son ensemble et le centre de la ville. Dans la plupart des capitales européennes, les zones urbaines élargies ont connu une progression plus rapide de leur population que les centres-villes, ce qui tend à indiquer une évolution défavorable vers un étalement urbain excessif. Le graphique 6.2 porte plus précisément sur les différentes caractéristiques de ce phénomène. C'est à Madrid (Espagne) et à Lisboa (Portugal) que les différences absolues dans les taux de croissance sont les plus élevées. Dans les deux plus grandes villes européennes, London et Paris, les taux de croissance démographique dans le centre-ville et dans l'ensemble de la zone urbaine sont assez homogènes.

L'observation simultanée des cartes 6.3 et 6.4 nous permet de comparer les taux de croissance dans le centre-ville et dans la zone urbaine élargie pour toutes les villes incluses dans l'audit urbain. Le

Graphique 6.2: Taux de changement annuel moyen de la population dans les capitales européennes, 2001-2004



Notes: Données: MT 2001-2003; DE, CH 2000-2004;

ES, IT, LU, NL, SI 2002-2004.

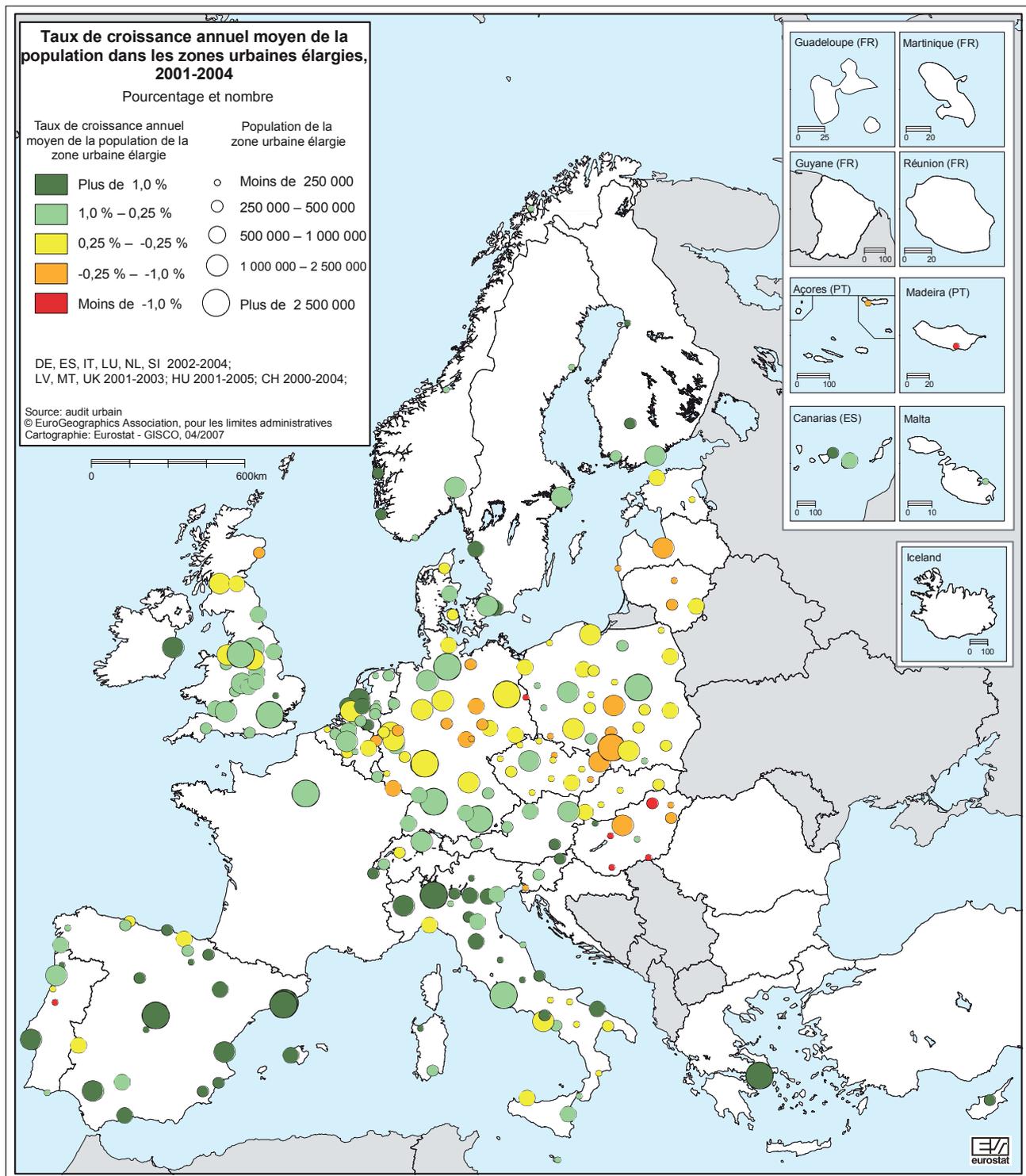
Données non disponibles pour les villes centrales: IE, LU, TR.

Données non disponibles pour le zone urbaine élargie: BG, RO, TR.

Source: Urban Audit



Carte 6.4: Taux de croissance annuel moyen de la population dans les zones urbaines élargies, 2001-2004
Pourcentage et nombre



centre-ville fait partie de la zone urbaine élargie; par conséquent leurs évolutions respectives sont incontestablement liées. Dans la plupart des villes participant à l'audit urbain, la population de la zone urbaine élargie a augmenté plus vite que celle du centre-ville. Sur la carte 6.4 on remarque davantage de taux de croissance supérieurs à 1 % (cercles vert foncé) que sur la carte 6.3. Cependant, dans quelques villes allemandes comme Dresden, Leipzig, Weimar ou Erfurt, de même que dans certaines villes danoises et hongroises, la croissance a été supérieure dans le centre de la ville.

Les taux de croissance des centres-villes apparaissent constants dans le temps, comme on peut le constater d'après les cartes 6.2 et 6.3. La plupart des villes incluses dans l'audit urbain peuvent être rattachées à des groupes identiques ou qui ne diffèrent que légèrement pour chacune des deux cartes. Des différences significatives peuvent être relevées dans certaines villes autrichiennes, allemandes, italiennes et espagnoles, où les taux de croissance récents sont nettement plus élevés, signe du passage d'un déclin démographique à une croissance démographique.

La carte 6.4 offre un aperçu des taux de croissance démographique récents pour les zones urbaines élargies. Il en ressort de manière frappante que les zones urbaines élargies comptant plus de 2,5 millions d'habitants croissent rapidement, à l'exception de quelques villes allemandes et polonaises. Ces observations suggèrent que les zones qui sont déjà densément urbanisées accroissent encore davantage leur population.

Perception de la situation

Il est essentiel de mesurer la perception de la qualité de la vie dans les villes pour comprendre la manière dont les citoyens ressentent et considèrent les situations et les tendances reflétées par les données statistiques. La dernière enquête de perception de l'audit urbain a été réalisée en novembre 2006. Les données de cette enquête ont été recueillies par le biais d'entrevues téléphoniques sur la base d'échantillons de 500 personnes dans 75 grandes villes de l'EU-27, de la Croatie et de la Turquie.

La perception qu'il existe des logements de qualité et des possibilités d'emploi est un des facteurs qui attirent les gens vers une ville particulière. Les graphiques 6.3 et 6.4 donnent une illustration des réponses aux questions posées dans le cadre de l'enquête d'opinion relative aux possibilités d'emploi et de logement. Plus des deux tiers des répondants à Praha (République tchèque) étaient d'accord avec l'affirmation selon laquelle «il est facile de trouver un bon emploi dans cette ville».

Des résultats positifs similaires ont été notés à København (Danemark) et Dublin (Irlande), ainsi que le montre le graphique 6.3. Les possibilités d'emploi sont perçues comme étant très limitées dans les villes d'Allemagne de l'Est et d'Italie du Sud. Les demandeurs d'emploi rencontrent également de grandes difficultés dans les anciens centres de l'industrie lourde traditionnelle, comme Miskolc (Hongrie), Kosice (Slovaquie) ou Dortmund (Allemagne).

Les opinions concernant le logement varient aussi très nettement selon les villes, comme il ressort du graphique 6.4. Les personnes interrogées à Paris, Luxembourg et Dublin ont répondu à la quasi-unanimité qu'elles n'étaient pas d'accord avec l'affirmation selon laquelle «il est facile de trouver un logement de qualité à un prix abordable dans cette ville». À l'opposé, une majorité de réponses positives a été enregistrée à Leipzig (Allemagne), Aalborg (Danemark) et Braga (Portugal). Il y a lieu de remarquer, même si cela n'est guère surprenant, que quatre villes figurant parmi les dix premières en termes de possibilités de logement se retrouvent parmi les dix dernières lorsqu'il est question des perspectives d'emploi. Les résultats de l'enquête se sont révélés positifs pour chacun des deux aspects considérés à Oulu (Finlande), Irakleio (Grèce) et dans les villes participantes au Royaume-Uni, à l'exclusion de London. Les réponses ont été particulièrement affirmatives dans la ville d'Aalborg (Danemark).

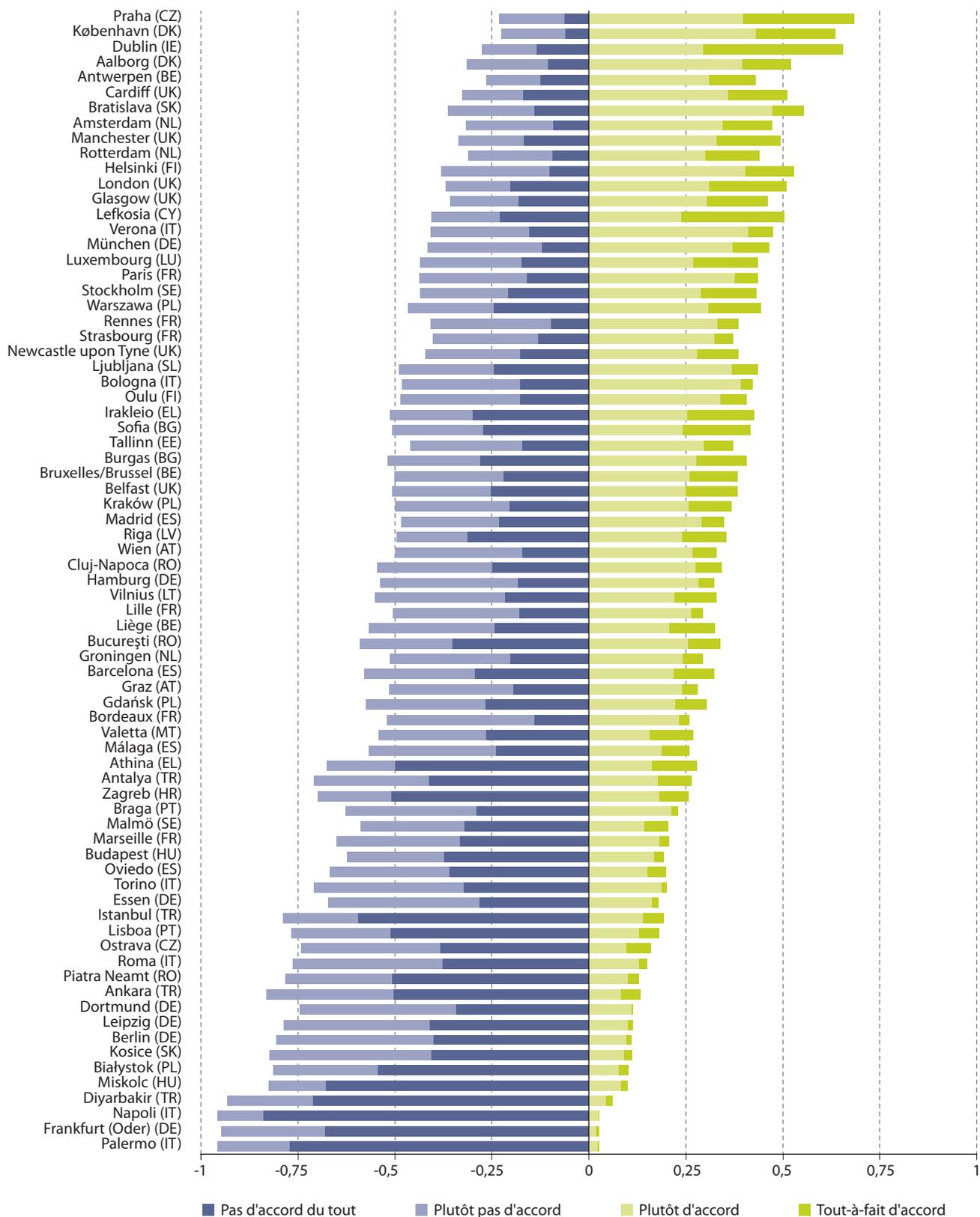
Au-delà des taux de croissance

Ce chapitre a présenté les taux de croissance démographique annuels moyens des villes sur des périodes plus ou moins longues, en considérant différents niveaux spatiaux. Pourquoi les villes croissent-elles ou déclinent-elles sur le plan démographique? Les raisons en sont nombreuses. Outre la variation naturelle de la population, il existe des flux migratoires importants. Certaines personnes s'installent dans un lieu donné pour des raisons professionnelles, notamment dans une ville offrant de solides bases de compétences, des perspectives économiques favorables et des opportunités d'emploi. D'autres personnes choisissent un lieu pour y vivre, par exemple une ville présentant des conditions de logement favorables, un environnement propre et sûr et une communauté facilitant l'inclusion. D'autres encore choisissent un lieu pour ses possibilités de distraction, par exemple une ville offrant un climat doux, des équipements culturels et des zones de loisir. Nous invitons les lecteurs à vérifier, évaluer ou rejeter ces hypothèses en examinant eux-mêmes les données de l'audit urbain sur le site web d'Eurostat.



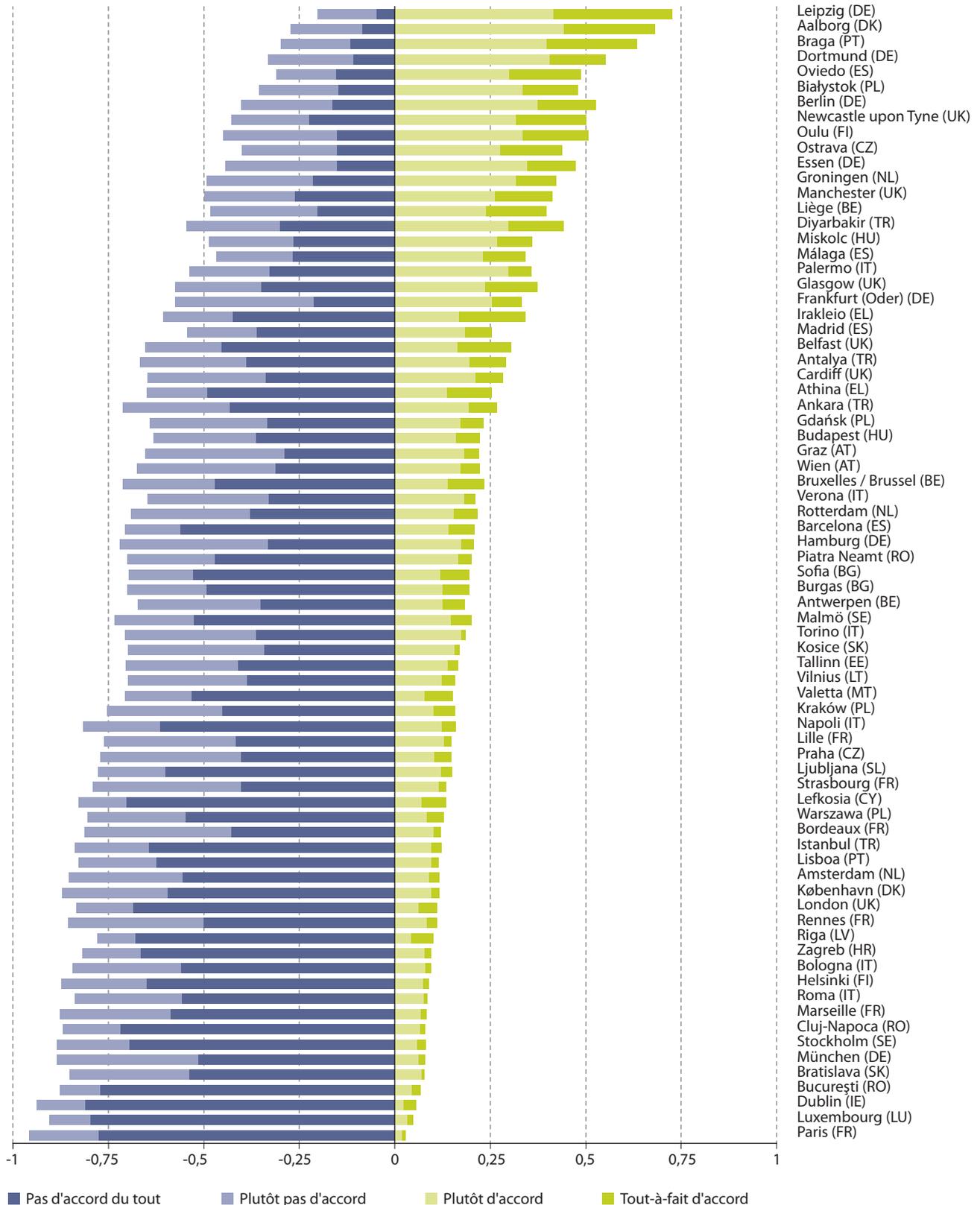
Graphique 6.3: Perception des possibilités de travail dans les villes sélectionnées, 2006

Pourcentage des répondant(e)s indiquant être pas d'accord du tout, plutôt pas d'accord, plutôt d'accord, ou tout-à-fait d'accord avec l'affirmation qu'il est facile de trouver un bon travail dans cette ville



Source: Enquête de perception d'Audit Urban

Graphique 6.4: Perception de la possibilité de logement dans les villes sélectionnées, 2006
 Pourcentage des répondant(e)s indiquant être pas d'accord du tout, plutôt pas d'accord, plutôt d'accord, ou tout-à-fait d'accord avec l'affirmation qu'il est facile de trouver un bon logement à prix raisonnable dans cette ville



Source: Enquête de perception d'Audit Urban



Annexe

UNION EUROPÉENNE: Régions au niveau NUTS 2

Belgique

BE10 Région de Bruxelles-Capitale/
Brussels Hoofdstedelijk Gewest
BE21 Prov. Antwerpen
BE22 Prov. Limburg (B)
BE23 Prov. Oost-Vlaanderen
BE24 Prov. Vlaams-Brabant
BE25 Prov. West-Vlaanderen
BE31 Prov. Brabant Wallon
BE32 Prov. Hainaut
BE33 Prov. Liège
BE34 Prov. Luxembourg (B)
BE35 Prov. Namur

Bulgarie

BG31 Severozapaden
BG32 Severen tsentralen
BG33 Severoiztochen
BG34 Yugoiztochen
BG41 Yugozapaden
BG42 Yuzhen tsentralen

République tchèque

CZ01 Praha
CZ02 Střední Čechy
CZ03 Jihozápad
CZ04 Severozápad
CZ05 Severovýchod
CZ06 Jihovýchod
CZ07 Střední Morava
CZ08 Moravskoslezsko

Danemark

DK00 Danmark

Allemagne

DE11 Stuttgart
DE12 Karlsruhe

DE13 Freiburg
DE14 Tübingen
DE21 Oberbayern
DE22 Niederbayern
DE23 Oberpfalz
DE24 Oberfranken
DE25 Mittelfranken
DE26 Unterfranken
DE27 Schwaben
DE30 Berlin
DE41 Brandenburg — Nordost
DE42 Brandenburg — Südwest
DE50 Bremen
DE60 Hamburg
DE71 Darmstadt
DE72 Gießen
DE73 Kassel
DE80 Mecklenburg-Vorpommern
DE91 Braunschweig
DE92 Hannover
DE93 Lüneburg
DE94 Weser-Ems
DEA1 Düsseldorf
DEA2 Köln
DEA3 Münster
DEA4 Detmold
DEA5 Arnsberg
DEB1 Koblenz
DEB2 Trier
DEB3 Rheinhessen-Pfalz
DEC0 Saarland
DED1 Chemnitz
DED2 Dresden
DED3 Leipzig
DEE1 Dessau
DEE2 Halle
DEE3 Magdeburg
DEF0 Schleswig-Holstein
DEG0 Thüringen

Estonie

EE00 Eesti

Irlande

IE01 Border, Midland and Western
IE02 Southern and Eastern

Grèce

GR11 Anatoliki Makedonia,Thraki
GR12 Kentriki Makedonia
GR13 Dytiki Makedonia
GR14 Thessalia
GR21 Ipeiros
GR22 Ionia Nisia
GR23 Dytiki Ellada
GR24 Sterea Ellada
GR25 Peloponnisos
GR30 Attiki
GR41 Voreio Aigaio
GR42 Notio Aigaio
GR43 Kriti

Espagne

ES11 Galicia
ES12 Principado de Asturias
ES13 Cantabria
ES21 País Vasco
ES22 Comunidad Foral de Navarra
ES23 La Rioja
ES24 Aragón
ES30 Comunidad de Madrid
ES41 Castilla y León
ES42 Castilla-La Mancha
ES43 Extremadura
ES51 Cataluña
ES52 Comunidad Valenciana
ES53 Illes Balears
ES61 Andalucía



ES62 Región de Murcia
ES63 Ciudad Autónoma de Ceuta
ES64 Ciudad Autónoma de Melilla
ES70 Canarias

France

FR10 Île-de-France
FR21 Champagne-Ardenne
FR22 Picardie
FR23 Haute-Normandie
FR24 Centre
FR25 Basse-Normandie
FR26 Bourgogne
FR30 Nord - Pas-de-Calais
FR41 Lorraine
FR42 Alsace
FR43 Franche-Comté
FR51 Pays de la Loire
FR52 Bretagne
FR53 Poitou-Charentes
FR61 Aquitaine
FR62 Midi-Pyrénées
FR63 Limousin
FR71 Rhône-Alpes
FR72 Auvergne
FR81 Languedoc-Roussillon
FR82 Provence-Alpes-Côte d'Azur
FR83 Corse
FR91 Guadeloupe
FR92 Martinique
FR93 Guyane
FR94 Réunion

Italie

ITC1 Piemonte
ITC2 Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste
ITC3 Liguria
ITC4 Lombardia
ITD1 Provincia Autonoma Bolzano/
Bozen
ITD2 Provincia Autonoma Trento
ITD3 Veneto
ITD4 Friuli-Venezia Giulia
ITD5 Emilia-Romagna

ITE1 Toscana
ITE2 Umbria
ITE3 Marche
ITE4 Lazio
ITF1 Abruzzo
ITF2 Molise
ITF3 Campania
ITF4 Puglia
ITF5 Basilicata
ITF6 Calabria
ITG1 Sicilia
ITG2 Sardegna

Chypre

CY00 Kypros/Kıbrıs

Lettonie

LV00 Latvija

Lituanie

LT00 Lietuva

Luxembourg

LU00 Luxembourg (Grand-Duché)

Hongrie

HU10 Közép-Magyarország
HU21 Közép-Dunántúl
HU22 Nyugat-Dunántúl
HU23 Dél-Dunántúl
HU31 Észak-Magyarország
HU32 Észak-Alföld
HU33 Dél-Alföld

Malte

MT00 Malta

Pays-Bas

NL11 Groningen
NL12 Friesland
NL13 Drenthe
NL21 Overijssel

NL22 Gelderland
NL23 Flevoland
NL31 Utrecht
NL32 Noord-Holland
NL33 Zuid-Holland
NL34 Zeeland
NL41 Noord-Brabant
NL42 Limburg (NL)

Autriche

AT11 Burgenland
AT12 Niederösterreich
AT13 Wien
AT21 Kärnten
AT22 Steiermark
AT31 Oberösterreich
AT32 Salzburg
AT33 Tirol
AT34 Vorarlberg

Pologne

PL11 Łódzkie
PL12 Mazowieckie
PL21 Małopolskie
PL22 Śląskie
PL31 Lubelskie
PL32 Podkarpackie
PL33 Świętokrzyskie
PL34 Podlaskie
PL41 Wielkopolskie
PL42 Zachodniopomorskie
PL43 Lubuskie
PL51 Dolnośląskie
PL52 Opolskie
PL61 Kujawsko-Pomorskie
PL62 Warmińsko-Mazurskie
PL63 Pomorskie

Portugal

PT11 Norte
PT15 Algarve
PT16 Centro (P)
PT17 Lisboa



PT18 Alentejo
PT20 Região Autónoma dos Açores
PT30 Região Autónoma da Madeira

Roumanie

RO11 Nord-Vest
RO12 Centru
RO21 Nord-Est
RO22 Sud-Est
RO31 Sud — Muntenia
RO32 București — Ilfov
RO41 Sud-Vest Oltenia
RO42 Vest

Slovénie

SI00 Slovenija

Slovaquie

SK01 Bratislavský kraj
SK02 Západné Slovensko
SK03 Stredné Slovensko
SK04 Východné Slovensko

Finlande

FI13 Itä-Suomi
FI18 Etelä-Suomi
FI19 Länsi-Suomi

FI1A Pohjois-Suomi
FI20 Åland

Suède

SE01 Stockholm
SE02 Östra Mellansverige
SE04 Sydsverige
SE06 Norra Mellansverige
SE07 Mellersta Norrland
SE08 Övre Norrland
SE09 Småland med öarna
SE0A Västsverige

Royaume-Uni

UKC1 Tees Valley and Durham
UKC2 Northumberland and Tyne and Wear
UKD1 Cumbria
UKD2 Cheshire
UKD3 Greater Manchester
UKD4 Lancashire
UKD5 Merseyside
UKE1 East Riding and North Lincolnshire
UKE2 North Yorkshire
UKE3 South Yorkshire
UKE4 West Yorkshire
UKF1 Derbyshire and Nottinghamshire

UKF2 Leicestershire, Rutland and Northamptonshire
UKF3 Lincolnshire
UKG1 Herefordshire, Worcestershire and Warwickshire
UKG2 Shropshire and Staffordshire
UKG3 West Midlands
UKH1 East Anglia
UKH2 Bedfordshire and Hertfordshire
UKH3 Essex
UKI1 Inner London
UKI2 Outer London
UKJ1 Berkshire, Buckinghamshire and Oxfordshire
UKJ2 Surrey, East and West Sussex
UKJ3 Hampshire and Isle of Wight
UKJ4 Kent
UKK1 Gloucestershire, Wiltshire and North Somerset
UKK2 Dorset and Somerset
UKK3 Cornwall and Isles of Scilly
UKK4 Devon
UKL1 West Wales and the Valleys
UKL2 East Wales
UKM1 North Eastern Scotland
UKM2 Eastern Scotland
UKM3 South Western Scotland
UKM4 Highlands and Islands
UKN0 Northern Ireland



PAYS DE L'AELE: Régions statistiques dans niveau 2

Islande

IS Ísland

Liechtenstein

LI Liechtenstein

Norvège

NO01 Oslo og Akershus

NO02 Hedmark og Oppland

NO03 Sør-Østlandet

NO04 Agder og Rogaland

NO05 Vestlandet

NO06 Trøndelag

NO07 Nord-Norge

Suisse

CH01 Région lémanique

CH02 Espace Mittelland

CH03 Nordwestschweiz

CH04 Zürich

CH05 Ostschweiz

CH06 Zentralschweiz

CH07 Ticino